



CENTRE CULTUREL SIDNEY-BECHET

Vendredi 15 décembre à 20 h 30

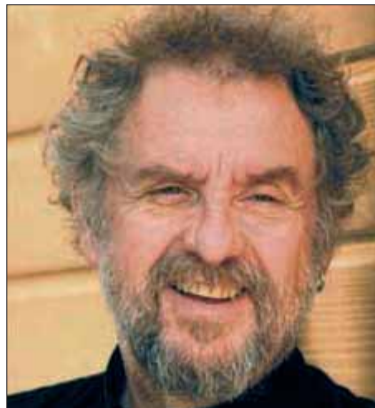
À emporter dans votre cœur*

Gilles Servat : le barde breton

GILLES Servat un artiste complet aux multiples expressions : auteur, compositeur et interprète de chansons mais aussi écrivain, peintre, sculpteur, graveur et même acteur... Une voix chaude et puissante qui s'élanche par amour de sa Bretagne et pour la culture bretonne, contre l'injustice et pour l'environnement, contre l'oppression et pour les droits de l'homme... Sans haine, mais parfois avec colère, il combat en poésie et en chansons, en français et en breton.

Gilles Servat est l'auteur de "La blanche Hermine", un chant pour l'indépendance bretonne devenu, aujourd'hui, un hymne... Et quand il conteste le détournement de ce chant, c'est : "Touche pas à ma blanche Hermine"... À n'en point douter, après cette soirée, c'est vous qui allez l'emporter dans votre cœur !

* Clin d'œil au dernier album de Gilles Servat "Je vous emporte dans mon cœur", éponyme de l'un des 35 titres enregistrés en live).



Gilles Servat a clos sa tournée "35 ans, 35 titres" le 12 novembre à l'Olympia.

Fest-noz : la danse énergique

LA soirée bretonne continue en chanson, danse et musique avec cette "fête de nuit" autour de deux groupes : Loened Fall et le Trio Er-bag.

Loened Fall (les « sales bêtes ou les vauriens ») vous fera danser des polkas, gavottes, marches... avec ses chanteurs de Kan Ha Diskan (littéralement : chant et déchant) et ses musiciens (bombarde, guitare, violon). Avec ses bombarde, accordéon diatonique et guitare, le Trio Er-bag fait jaillir une musique gaie et stimulante, issue du répertoire traditionnel breton ou de sa propre composition.

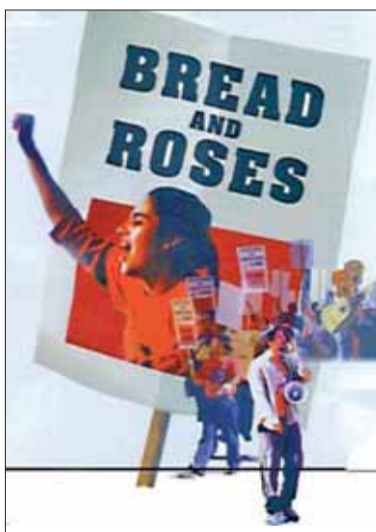
Tarifs : tout public : 9 euros ; étudiants, chômeurs, - de 16 ans : 6 euros



Le groupe Loened Fall (ci-dessus) et le Trio Er-Bag (ci-contre) pour un Fest-noz "agité".

Cinéma le mardi 12 décembre à 19 heures

Bread and roses Lutte pour les conditions de vie des sans papiers



LE Centre culturel Sidney-Bechet propose dans le cadre du cycle « Un autre regard », Bread and Roses, un film de Ken Loach avec Pilar Padilla (Maya), Adrien Brody (Sam), suivi d'un débat. Maya quitte le Mexique pour sa sœur Rosa installée depuis plus de dix ans à Los Angeles. Ce voyage obligé et clandestin est une galère. Rosa qui travaille comme employée dans une entreprise de nettoyage réussit à faire engager sa sœur. Maya découvre les condi-

tions de vie sans papiers, quelle que soit leur nationalité, et ne peut se résoudre à les accepter. Avec Sam, un jeune syndicaliste, elle s'organise pour faire céder les supérieurs hiérarchiques qui abusent de leur position... La mobilisation prend de l'ampleur. Les salariés manifesteront dans la rue en réclamant du "pain et des roses" (Bread and Roses), allusion au conflit social de 1917 aux États-Unis.

Tarif tout public : 3 euros

Concert Dikès et Mon côté punk

Belles histoires et énergie positive



LE 17 novembre dernier au centre culturel, Dikès, d'une voix forte, pleine de ses parcours et voyages, nous a emplis de guitares chaudes et d'accordéon chaloupé, reliant toutes les rives de la Méditerranée par un sang chaud et épais comme le vin du sud, qui raconte des histoires belles comme sa vie. La suite de la soirée a vu les nombreux spectateurs,

une centaine, entraînés dans la Furia musicale de "Mon côté punk", trois chanteurs, trois guitares, deux cuivres et une section rythmique basse batterie et percussion, soudés dans une musique de tribu métisse qui chante des textes à secouer les petites cases de nos vies, pour un concert plein d'énergie positive.



Agenda

MERCREDI 6 DÉCEMBRE À 10H30

«Les rendez-vous de la bibliothèque»

Le personnel de la bibliothèque Victor-Hugo invite à 10h30 : les enfants de 0 à 3 ans pour l'heure du conte. à 15h : les enfants de 6 à 12 ans pour l'heure du conte. Avec Jean-Marc Châtel, ils feront une escale à Grigny sur le chemin du Niger. Des conteurs venus de trois continents (Amérique, Europe, Afrique) prennent le départ pour le désert du Sahel, au Niger. Avant de prendre l'avion, ils viennent raconter des histoires de plantes, des histoires de leurs pays, des histoires de voyages.

Le personnel de la bibliothèque Pablo-Picasso invite à 10h30 : les enfants de 6 à 12 ans à la Ferme neuve pour l'heure du conte. Renseignements au 01 69 45 45 15

DIMANCHE 10 DÉCEMBRE À 16H

«Rencontre musicale autour de Mozart»

L'orchestre de Massy, sous la direction de Dominique Rouits, interprétera des œuvres de Mozart : la symphonie en La majeur, la messe du couronnement avec le chœur régional Vittoria et les chorales des ensembles de l'Essonne. Au programme également "Autour du monde" avec la chorale de la Grande Borne sous la direction de Thierry Fournié.

Rendez-vous au gymnase du Labyrinthe. Entrée : 2 euros plus 1 gâteau. Renseignements : association Décider au 01 69 45 16 38

MERCREDI 13 DÉCEMBRE À

«Les rendez-vous de la bibliothèque»

Le personnel de la bibliothèque Victor-Hugo invite : à 10h30 les enfants de 3 à 6 ans pour l'heure du conte. Nelly Rameau raconte...

à 15h les enfants de 6 à 12 ans pour l'heure du conte. Jean-Marc Châtel et ses « Invités » font une escale à Grigny sur le chemin du Niger. Des conteurs venus de trois continents (Amérique, Europe, Afrique) prennent le départ pour le désert du Sahel, au Niger. Avant de prendre l'avion, ils viennent raconter des histoires de plantes, des histoires de leurs pays, des histoires de voyages. Renseignements au 01 69 45 45 15

MERCREDI 20 DÉCEMBRE À 10H30

«Les rendez-vous de la bibliothèque»

Le personnel de la bibliothèque Pablo-Picasso invite à 10h30 : les enfants de 3 à 6 ans à la Ferme neuve pour l'heure du conte avec Nelly Rameau.

Le personnel de la bibliothèque Victor-Hugo invite : à 15h : les enfants de 6 à 12 ans pour l'heure du conte. Renseignements au 01 69 45 45 15

VENREDI 22 DÉCEMBRE DE 10H À 11H

«Les P'tit Déj Jeunes Parents»

La bibliothèque Victor-Hugo en partenariat avec le service de PMI de la Grande Borne invite les jeunes parents accompagnés de leurs petits à une rencontre conviviale autour d'un petit déjeuner avec les professionnels de la lecture et de la petite enfance. Lecture d'albums, échanges, présentation de livres.

Renseignements à la PMI de la Grande Borne au 01 69 45 03 75 ou à la bibliothèque Victor-Hugo au 01 69 45 45 15

VENREDI 22 DÉCEMBRE À 20H30

Concert jeune chanson : Benoît Dorémus

Coup de cœur chanson de l'Académie Charles Cros cette année, Benoît Dorémus accompagné de son accordéoniste-pianiste, Richard Posselt et de son bassiste Franck Portal, vous dévoile une écriture personnelle, n'hésitant pas à colorer ses compositions de rap (fan d'Eminem), de pop ou de valse.

Tarifs : tout public 9 euros, étudiants, chômeurs, -de 16 ans : 6 euros Renseignements au centre culturel Sidney-Bechet au 01 69 43 20 09

MENUS SCOLAIRES

SEMAINE DU 4 AU 8 DÉCEMBRE 2006

Lundi 4 : jus de pamplemousse (maternel), 1/2 pomelo rose (primaire), nuggets de volaille, petits pois, saint-paulin, crème dessert vanille. **Mardi 5** : macédoine au thon, rôti de bœuf, nouilles sauce tomate, yaourt, clémentines. **Mercredi 6** : salade verte, chausson de dinde, gratin de courgettes, petits suisses fruités, crêpe. **Jeudi 7** : carottes râpées, choucroute garnie, (ou jambon de dinde, chou vert, pommes de terre), saint-nectaire, oreillons de pêche. **Vendredi 8** : œuf dur vinaigrette, saumonette, riz créole, Samos, pomme rouge.

SEMAINE DU 11 AU 15 DÉCEMBRE 2006

Lundi 11 : céleri rémoulade, tomate farcie, blé, Chanteneige, compote. **Mardi 12** : concombre bulgare, gigot d'agneau, flagelets, mimolette, aca-pulco ananas. **Mercredi 13** : tarte au fromage, omelette, petits pois, fromage blanc, Kiwi. **Jeudi 14** : tomate en salade, spaghettis bolognaises, cou-lommiers, flan chocolat. **Vendredi 15** : rillettes-cornichon (ou pâté de volaille-cornichon), filet de poisson sauce dieppoise, brocolis-pommes de terre, yaourt aromatisé, clémentines.

SEMAINE DU 18 AU 22 DÉCEMBRE 2006

Lundi 18 : radis-beurre, estouffade de porc (ou estouffade de dinde), macaroni, fromage ail et fines herbes, liégeois café. **Mardi 19** : salade de pommes de terre paysanne, steak haché, carottes à la crème, petits suisses, pomme. **Mercredi 20** : sardine-citron, rôti de veau, ratatouille-riz, mimolette, banane. **Jeudi 21** : pâté de volaille en croûte, sauté de canard à l'orange, haricots verts, yaourt fruité, bûche. **Vendredi 22** : concombre-mâis, filet de hoki sauce ciboulette, purée de céleri, Babybel, poire.